

Hard Head

Monteringsanvisning för skottkärra

Monteringsanvisning for trillebår

Instrukcja montażu taczki

Operating Instructions for Wheelbarrow

707-020



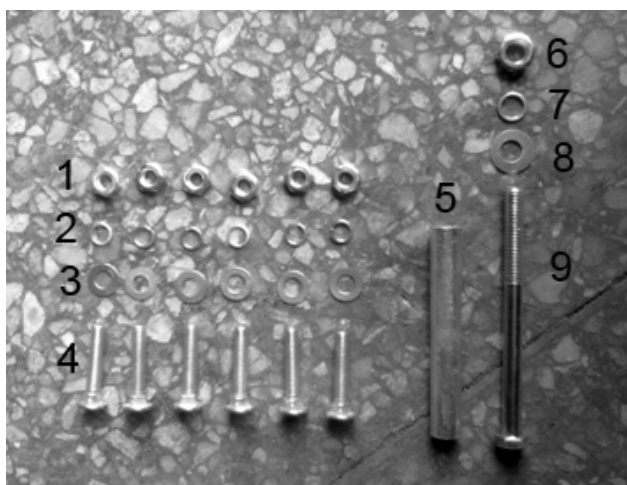
SV Monteringsanvisning i original
NO Monteringsanvisning i original
PL Instrukcja montażu w oryginale
EN Operating instructions in original

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

DELAR



- A. Tråg
- B. Ram
- C. Hjul



- 1. Skruv M8 (6 st.)
- 2. Fjäderbricka 8 mm (6 st.)
- 3. Planbricka 8 mm (6 st.)
- 4. Skruv M8 x 40 (6 st.)
- 5. Hylsa 15 x 100 (1 st.)
- 6. Skruv M10 (1 st.)
- 7. Fjäderbricka 10 mm (1 st.)
- 8. Planbricka 10 mm (1 st.)
- 9. Skruv M10 x 120 (1 st.)

MONTERING

1. Fäst ramdelarna (B) på tråget (A) med skruv M8 (1), fjäderbricka 8 (2), planbricka 8 (3) skruv M8 x 40 (4).



2. För in hylsan 15 x 100 (5) i hjulnavet (C).



3. Placera hjulet mellan ramdelarna och montera det med skruv M10 (6), fjäderbricka 10 mm (7), planbricka 10 mm (8) och skruv M10 x 120 (9).



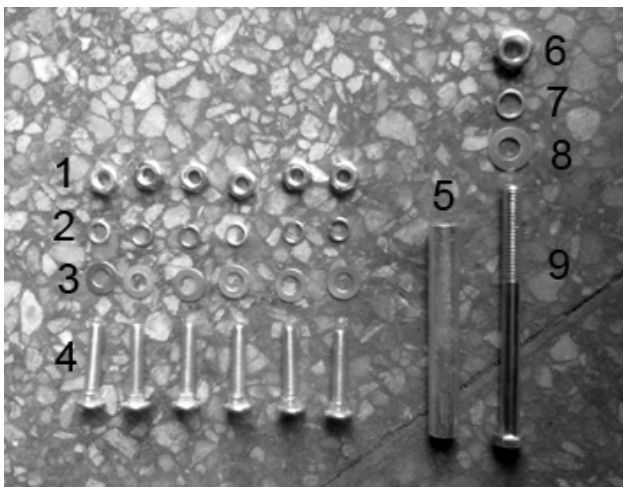
Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se

Les disse instruksjonene nøye før bruk!

BESKRIVELSE



- A. Lastevogn
- B. Håndtak
- C. Hjul



- 1. M8-skrue (6 stk.)
- 2. 8-fjærskive (6 stk.)
- 3. 8-underlagsskive (6 stk.)
- 4. M8X40-bolt (6 stk.)
- 5. 15X100-hylse (1 stk.)
- 6. M10-bolt (1 stk.)
- 7. 10-fjærskive (1 stk.)
- 8. 10-underlagsskive (1 stk.)
- 9. M10X120-bolt (1 stk.)

MONTERING

1. Bruk M8-skruer (1), 8-fjærskiver (2), 8-underlagsskiver (3) og M8x40-bolter (4) for å montere håndtakene (B) til lastevognen (A).



2. Sett 15x100-hylsen (5) gjennom hjulet (C).



3. Sett hjulet mellom rammen, og bruk så M10-bolten (6), 10-fjærskiven (7), 10-underlagsskiven (8) og M10x120-bolten (9) til å feste det til rammen.



Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

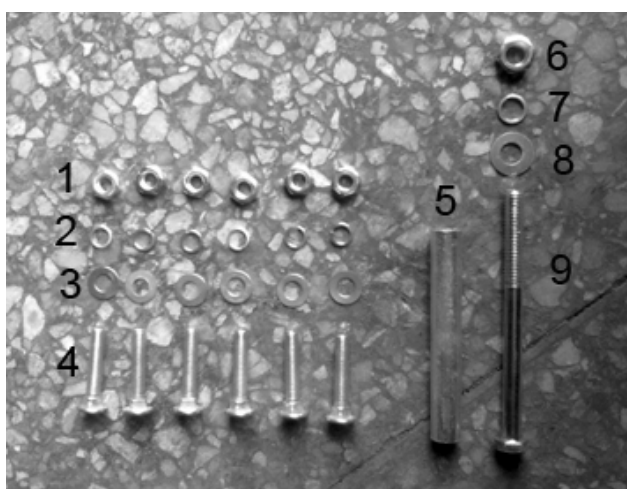
Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no

Przed użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję!

OPIS



- A. Podajnik
- B. Uchwyt
- C. Koło



- 1. Śruba M8 (6 szt.)
- 2. Podkładka sprężysta 8 (6 szt.)
- 3. Podkładka płaska 8 (6 szt.)
- 4. Wkręt M8X40 (6 szt.)
- 5. Tuleja 15X100 (1 szt.)
- 6. Wkręt M10 (1 szt.)
- 7. Podkładka sprężysta 10 (1 szt.)
- 8. Podkładka płaska 10 (1 szt.)
- 9. Wkręt M10X120 (1 szt.)

MONTAŻ

1. Za pomocą śruby M8 (1), podkładki sprężystej 8 (2), podkładki płaskiej 8 (3) i wkrętu M8x40 (4) należy zamontować uchwyt (B) do podajnika (A).



2. Założyć tuleję 15x100 (5) na koło (C).



3. Włożyć koło między ramę, a następnie zamocować je do ramy za pomocą wkrętu M10 (6), podkładki sprężystej 10 (7), podkładki płaskiej 10 (8) i wkrętu M10x120 (9).



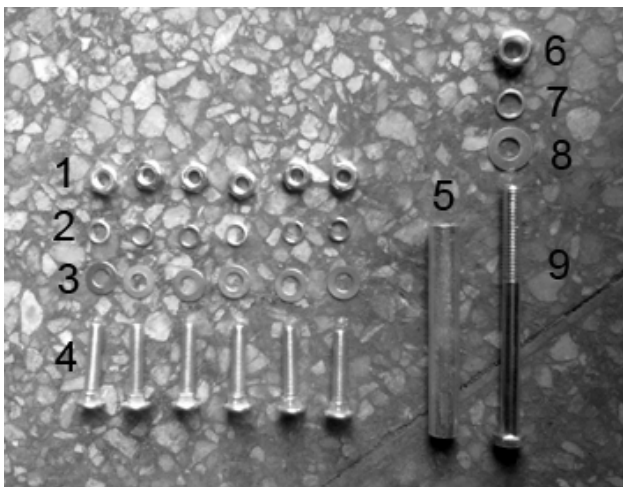
Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.
Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl

Read these instructions carefully before use!

DESCRIPTION



- A. Tray
- B. Handle
- C. Wheel



- 1. M8 screw (6 pcs)
- 2. 8 spring washer (6 pcs)
- 3. 8 flat washer (6 pcs)
- 4. M8X40 bolt (6 pcs)
- 5. 15X100 sleeve (1 pc)
- 6. M10 bolt (1 pc)
- 7. 10 spring washer (1 pc)
- 8. 10 flat washer (1 pc)
- 9. M10X120 bolt (1 pc)

ASSEMBLY

1. Use M8 screw (1), 8 spring washer (2), 8 flat washer (3,) M8x40 bolt (4) to assemble handle (B) to tray (A).



2. Put 15x100 sleeve (5) to the wheel (C).



3. Put the wheel between the frame then use M10 bolt (6), 10 spring washer (7), 10 flat washer (8) and M10x120 bolt (9) to fix it to the frame.



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com